

# 給外科日間護理部病人的指示 (Instructions for MSJ Surgical Day Care Patients)

**手術日期 (Surgery Date) :** \_\_\_\_\_

如在手術前有傷風、發燒或任何疾病，請盡快致電您外科醫生的醫務所

**報到時間 (Check-in Time) :** \_\_\_\_\_

在手術日子之前的兩個工作天，不是您致電您外科醫生的醫務所，就是您外科醫生的醫務所打電話給您，告知您報到時間。

**您將會在以下醫院接受手術：**

**聖若瑟醫院 (Mount Saint Joseph Hospital)**

外科日間護理部 (Surgical Daycare Unit)

Ground Floor, 3080 Prince Edward St., Vancouver, BC

電話：(604) 874-1141

## 用藥指示：

- 在手術當日，帶齊所有藥物到醫院 (在原來的容器內)。

## 手術前飲食指示：

- 午夜後不可以進食。
- 午夜後不可以喝酒。
- 直到抵達醫院之前的2小時您都可以喝小口的清澈的流質 (水、蘋果汁或蔓越莓汁)，之後什麼都不可以喝。

## 來醫院前：

之前一晚，或當日早上：

- 淋浴及洗頭。
- 脫去所有珠寶、手錶以及身體穿環，包括舌環。
- 卸掉化妝品、指甲油、假眼睫毛以及假髮或局部假髮。
- 您必須安排一位成年人在手術後接您出院回家。如無人來接您，手術將會取消。您一定不可以自己駕車回家。
- 您必須安排一位成年人在手術後頭一晚整夜陪伴您。

## 須帶到醫院的東西

- 醫療卡 (個人保健號碼) 或卑詩省服務卡 (BC Services Card)。
- 附有照片的身分證明文件。
- 藥物 (在原來的容器內)、吸入器、胰島素等等。
- 眼鏡、助聽器、假牙。勿帶隱形眼鏡。

### 請勿攜帶：

- 錢或信用卡。
- 珠寶。
- 手提電話、傳呼機、手提電腦。

醫院環境無人工氣味  
請不要用香水或古龍水



### 如您的手術被取消：

如有突發事件或急症，您的手術可能會在短期內被取消或延遲。院方會盡可能避免取消任何手術，亦會盡快通知您。但如您的手術被取消，請致電外科醫生的診所再預約手術時間。

## 回家

- 記住找一位成年人來接您。
- 回到家裏後，請遵照我們給您的指示。
- 致電您外科醫生的醫務所，預約時間進行“手術後”檢查。
- 手術後如有任何疑問或憂慮，請致電您外科醫生的醫務所。
- 如有需要您可以到最就近的急症室求醫。

---

**聖若瑟醫院 Mount Saint Joseph Hospital**  
**外科日間護理部 Surgical Daycare Unit: Ground Floor** (請看下圖)  
3080 Prince Edward St., Vancouver, BC  
Telephone: (604) 874-1141

